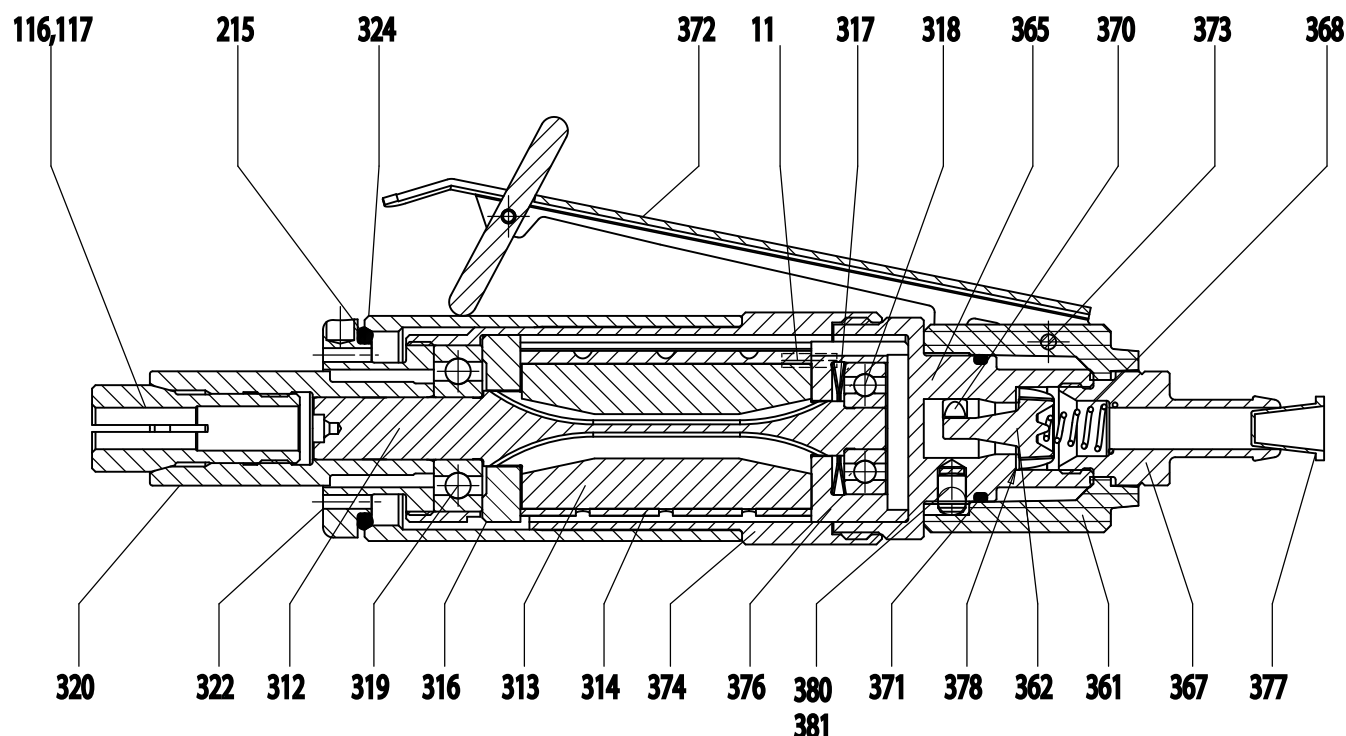


SCHWEIZ / Export:
Suhner Abrasive Expert AG
Postfach 199
CH-5201 Brugg
Tel. 056/464 28 80
Fax 056/464 28 31
e-mail: sales.export@saeag.ch
http://www.suhner.ch

® Nur für Reparaturwerkstätten und Fachkräfte
Only for specialized personnel and repair-shops
Uniquement pour les ateliers de réparation et des personnes qualifiées



② ①	Benennung	Description	Désignation	Pos.	Art.Nr.
1 1	Einmaulschlüssel sw 14	14Jaw spanner sw 14	Clé à fourche sw 14	---	37 857 03
1 1	Einmaulschlüssel sw 11	11Jaw spanner sw 11	Clé à fourche sw 11	---	27 856 06
1 1	Gummifeder B	Rubber spring	Ressort en caoutchouc	381	30001294
1 1	Zylinderstift	Straight pin	Goupille cylindrique	380	30001352
1 1	Scheibe	Disc	Disque	378	59 327 02
1 1	Schutzstopfen	Protect. pin	Cap. de prot.	377	52 201 01
1 1	Seitenscheibe	Washer	Rondelle	376	59 323 01
1 1	Mantelrohr	Jacket tube	Manchon	374	59 326 01
1 1	Zyl.-Schraube	Cyl. screw	Vis à tête cyl.	373	28 039 97
1 1	Si-Hebel kompl.	Safety lever	Levier de sécurité	372	97 809 01
1 1	O-Ring	O-Ring	Joint torique	371	26 840 32
1 1	Nadelrolle	Pin	Aiguille de roulement	370	28 015 29
1 1	Druckfeder	Spring	Ressort	368	59 304 01
1 1	Anschlussnippel	Hose nipple	Raccord	367	59 302 02
1 1	Ventilkörper	Valve body	Corps de valve	365	59 324 01
1 1	Ventilkegel	Valve cone	Conique de valve	362	59 298 01
1 1	Drehring	Turning	Poignée tournante	361	59 295 02
1 1	Gewindestift	Threaded pin	Vis pointeau	325	49 893 31
1 1	Schutzmantel	Insulated Casing	Boîtier	324	57 982 01
1 1	Verschluss	Retaining nut	Couvercle	322	57 984 01
1 1	Spindel	Spindle	Broche de travail	320	52 718 01
1 1	Kugellager	Ball bearing	Roulement à billes	319	28 031 02
1 1	Kugellager	Ball bearing	Roulement à billes	318	27 679 16
3 3	Tellerfeder	Dished spring	Rondelle à plateau	317	27 882 10
1 1	Seitenscheibe vorne	Front washer	Bague de palier	316	52 285 01
1 1	Zylinderbüchse	Cylinder	Fourreau	314	50 308 01
4 4	Schieber	Vane	Palette	313	50 313 01
1 1	Drehkolben	Piston	Piston rotatif	312	57 987 02
1 1	O-Ring	O-Ring	Joint torique	215	26 840 11
1 -	Spannzange ø 1/4"	Collet ø 1/4"	Pince ø 1/4"	117	50 325 02
- 1	Spannzange ø 6	Collet ø 6	Pince ø 6	116	50 325 01
1 1	Nadelrolle	Pin	Aiguille de roulem.	11	28 015 02

Beachten: Instandsetzung, Änderung und Prüfung von handgeführten Werkzeugen sind fachgerecht durchzuführen. Die Sicherheitsvorschriften nach DIN, ISO und weitere in den einzelnen Ländern gültige Vorschriften sind einzuhalten.

Attention: Repair, modification, and testing of hand-held power tools must be carried out in accordance with the generally recognised principles of engineering practise. Safety regulations according to DIN, ISO and further regulations applicable in individual countries must be observed.

Attention: La remise en état, la modification et le contrôle des outils portatifs doivent être effectués par des personnes qualifiées. Il convient de respecter les prescriptions de sécurité selon DIN, ISO ainsi que les réglementations en vigueur dans le pays concerné.

Änderungen vorbehalten
Modifications reserved
Modifications réservées

Verschleisssteile in fetter Schrift
Wearing parts in bold letters
Pièces d'usure en gras

Stück/Quan.

Ersatzteil-Lieferung über SUHNER-Kundendienststellen.
Bei Ersatzteil-Bestellungen bitte Maschinentyp,
Fabrikations- und Teil-Nr. angeben.

Service-parts supply via SUHNER After-Sales Service.
When ordering spare parts, please state machine type,
serial number and part numbers.

Fourniture des pièces de rechange par les stations-service SUHNER pour l'outillage
électroportatif. Lors de la commande de pièces de rechange, indiquer toujours le type de
la machine, le numéro de fabrication et le numéro d'article.